

SABAH-SARAWAK DU 22.07 AU 13.08.2008

Texte et photos Jacques Erard jacqueserard@bluewin.ch



Blue-Banded Pitta



Rajah de Brooks

Introduction:

Nous avons visité Sepilok, la rivière Kinabatangan, Gomantong, Danum vallée, le mont Kinabalu, Gunung Emas, Raflesia réserve, et chose peu commune dans les circuits ornithologiques traditionnels le parc national de Gunung Mulu. Des informations utiles sur cet endroit figurent dans le récit du voyage. Ce voyage a été organisé entièrement par mes soins sans aucune intervention d'agence de voyage. Nous avons fait quatre vols internes, loué une voiture pour la région Mt Kinabalu-Rafflesia Reserve et toute la logistique c'est bien passée. Au niveau de la nature ce fut une expérience magnifique. Avec comme toujours dans ce genre de voyage des observations incroyables et quelques déceptions quand l'espèce tant désirée ne se montre pas et c'est là toute la beauté des choses. Ce qui sort de l'ordinaire est certainement l'observation de 7 espèces de Pittas ! Nous avons vu et entendu 235 espèces dont 34 endémiques plus ou moins reconnus en fonction des auteurs. Ce fut fantastique aussi pour les mammifères avec 25 espèces (sans les chauves-souris) dont l'éléphant de Bornéo, le Colugo et bien sûr l'Orang Utan. Les insectes ne furent pas en reste avec un nombre impressionnant de papillons et libellules. N'oublions pas les végétaux dont de nombreuses orchidées et nepenthes et les reptiles dont d'énormes crocodiles sur la Kinabatangan et de nombreux lézards et geckos.



Nepenthes bicarata

Logistique :

Hôtels : Kota Kinabalu <http://www.kkdayahotel.com/host/index.html>
Sepilok Robert Chong <labukbb@yahoo.com>
Kinabatangan Robert Chong <labukbb@yahoo.com>
Danum Valley <http://www.borneorainforestlodge.com>
Mt Kinabalu http://www.suterasanctuarylodges.com.my/kinabalu_park.php
Gunung Emas shahvlyne@yahoo.com.my
Gunung Mulu <http://www.mulupark.com/index.htm>

Vols internes : <http://www.airasia.com/site/my/en/home.jsp>
<http://www.malaysiaairlines.com/my/en/bkinfo/booking-info.aspx>

Location de voiture : <http://www.freewebs.com/adaras-rent-a-car/index.htm>

Guide ornitho : Sepilok = aucun
Kinabatangan = Robert Chong (adresse ci-dessus)
Danum Valley = Wang Kong (à réserver par Bornean Rainforest Lodge)
Mt Kinabalu = aucun
Gunung Emas & Raflesia reserve = aucun
Gunung Mulu = Bagly qui connaît bien la forêt mais pas les oiseaux, il faudrait absolument obtenir Vino qui est le spécialiste ornitho

Informations : Des informations plus détaillées se trouvent dans le récit du voyage

Récit du voyage :

Mardi 22.07 : Départ de Genève à 18h25 vol sans problème via Frankfurt et Singapour.

Mercredi 23.07 : Arrivée à 19h40 à Kota Kinabalu. Nous prenons un taxi jusqu'à l'hôtel KK Daya pour 20 Ringit (env. 6 frs). Hôtel bien placé au centre ville avec un très bon restaurant italien, le Little Italia, juste à côté.

Jeudi 24.07 : Balade dans la ville, spécialement sur le front de mer. Pittoresque avec les marchés de viande, de poissons, de fruits... Ville agréable et tranquille. Nous prenons l'avion pour Sandakan à 12h40. A notre arrivée nous avons la mauvaise surprise de ne pas trouver Robert Chong qui a été retenu par un groupe au KJC (Kinabatangan River Camp). Nous devons donc visiter la forêt de Sepilok seuls. Vers 15h00, on nous conduit au Rainforest Discovery Center. Nous nous acquittons de la taxe d'entrée d'environ 15 Ringit pour la journée et nous passons la fin de l'après-midi entre la Bristlehead Tower et la Trogon Tower. Il y a quelques groupes de personnes bruyantes, il fait chaud et il n'y a pas une grande activité. Un **White-bellied Fish-Eagle** vient pêcher sur le lac, un groupe de **Chestnut-necklaced Partridge** chante juste sous la tour, un **Black-headed Pitta** chante. 1 **White-bellied Woodpecker** est observé à trois reprises, le **Black-and-yellow Broadbill** est relativement commun par



Bristelhead

la voix, mais nous ne l'apercevons qu'une fois brièvement. 2-3 **Black-winged Flycatcher-Shrike** en compagnie d'un couple de **Red-throated Sunbird** sont très bien observés à hauteur des yeux. Nous saisissons juste une vision éclair d'un **Malkoha sp.** Un petit groupe de **Scarlet-backed Flowerpecker** s'active bien en dessous de la tour. 2 **Prevost Squirrel** s'activent de manière très discrète dans les branches hautes d'un énorme Dipterocarp. Avec la venue de l'obscurité les cigales nous font un magnifique concert. En revenant au parking pour 19h00 il fait déjà nuit et 1 **Brown Hawk-Owl** chante.

Vendredi 25.07 : Après discussion avec madame Chong, Nous partons à 6h30 et sur ses conseils, nous ne nous arrêtons pas au parking mais continuons environ 200 m pour prendre sur la gauche un chemin carrossable (en jaune sur le plan) qui rejoint la Ridge Trail. Nous avons rendez-vous à 9h00 au parking et donc peu de temps pour découvrir le Bristlehead. Nous faisons un aller-retour sur la Ridge trail, attentifs au moindre bruit de la forêt. Le suspense durera jusqu'au bout car ce n'est qu'à notre retour à la hauteur du Pitta-Path que nous entendons et repérons un groupe d'environ 6 **Bristlehead**. Magnifique moment et observation de ces étranges oiseaux. Parmi les autres observations du matin : quelques **Emerald Dove** s'envolent à notre approche.



White-crowned Hornbill



Storm s Stork

Un **Chesnut-breasted Malkoha**

se laisse observer le long de la route pour le Parking. Le **Black-and-yellow Broadbill** est toujours commun par la voix, 1 **Black-headed Pitta** chante mais reste invisible, un petit groupe de **Fiery Minivet** est actif dans le haut d'un arbre avec quelques **Common** et **Green Iora** et **Lesser Green Leafbird**. Un **Buff-vented Bulbul** laisse voir sa huppe et son oeil clair, les **Greater-Racket-tailed Drongo** sont actifs, un **Short-tailed Babbler** se promène tranquillement sur le chemin. Les premiers **Dusky Munia** du voyage sont vus près du parking. Un **Red-throated Sunbird** se laisse admirer. De retour au B&B nous observons dans le jardin en déjeunant



Wrinkled Hornbill

quelques **Olive-backed Sunbird**, des **Little Green-Pigeon**, 1 **Lesser Green Leafbird**, 1 **Common Myna** et 1 **Plantain Squirrel**. Robert Chong est arrivé du KJC pour nous chercher et nous nous mettons en route vers 10h30 pour les 2 heures de route et les 20 minutes de bateau pour arriver à 13h30 au KJC pour le lunch. Le long de la route nous apprenons beaucoup sur les Oïl Palm en posant des

questions à Robert qui est un gars sympathique, drôle et intéressant. Les seuls oiseaux aperçus de temps à autre le long de la route sont des **Black-Headed Munia**. A 15h00, nous partons pour notre premier tour en bateau avec comme objectif principal le Bornean Ground Cuckoo. Je dois dire tout de suite que malgré 4 jours de recherches intensives, cet oiseau restera invisible et silencieux ! Est-ce en raison de la saison, ou des groupes de plus en plus



Brown Wood Owl

nombreux qui le traquent et le dérangent ? Alors que Robert appelle le Ground-Cuckoo c'est un **White-crested Hornbill** qui se met à chanter, Robert l'imité et l'oiseau s'approche pour se laisser photographier.

Alors que nous observons un **Yellow-banded Cat-Snake**, 1 **Storm's Stork** vient se poser sur un arbre sec juste devant nous. L'alarme d'un groupe d'oiseaux attire notre attention sur un **Reticulated Python**. Puis c'est la ronde des Hornbill dans une lumière parfaite de fin d'après-midi; nous faisons de nombreuses observations de **Wrinkled**, **Black and Pied Hornbill**. Un **Wallace's Hawk -Eagle** nous passe au-dessus et se pose sur un arbre assez distant. Un couple de **Grey-and-buff Woodpecker** se pose dans l'arbre de la cigogne. En remontant vers KJC nous faisons de très belles observations de **Proboscis Monkey** (au moins 2 groupes), de **Silverd Langur** un groupe au sommet d'un arbre dont une maman avec son bébé rouge, un groupe de **Pig-tailed Macaque** et de nombreux **Long-tailed Macaque**. Ce magnifique premier après-midi se termine avec l'observation d'un groupe de **Bornean Pygmy Elephant**. Ces animaux ne sont pas toujours observables près de la rivière car ils font un circuit de 2-3 semaines qui les amène parfois en pleine forêt. Par rapport à son cousin asiatique, l'éléphant de Bornéo est plus petit, son front est plus grand et ses poils plus longs. Durant le repas du soir une **Brown Wood Owl** nous fait une sympathique visite.



Proboscis Monkey



"Bornean pygmy" Elephant

Samedi 26.07 : Petit déjeuner à 6h00 et départ en bateau à 6h30. Nous nous laissons transporter par le courant et Robert siffle le Giant Pitta. Tout est paisible et contrairement à



Blue-eared Kingfisher

la veille nous sommes le seul bateau sur la rivière. C'est avec beaucoup de plaisir que nous observons une femelle **Bornean Pygmy Elephant** avec un jeune mâle et cette fois sans le dérangement d'autres touristes excités et bruyants. Un **Wallace Hawk-Eagle** est posé dans un arbre sec. Un **Violet Cuckoo** traverse la rivière en montrant son ventre très strié. Une **Long-tailed Parakeet** nous regarde passer depuis son perchoir. Un couple de **Orange-backed Woodpecker** se laisse observer au télescope. Nous prenons comme la veille l'affluent partant sur la droite et cette fois nous dépassons le pipeline d'oil

palm et nous remontons la rivière avec sur notre droite la forêt primaire et sur notre gauche des plantations. Un endroit propice pour les rapaces avec 1 **Crested Serpent-Eagle**, 1 **Black-winged Kite**, 1 **Lesser Fish-Eagle**, 1 **Crested Goshawk** plane et fait de temps à autre son caractéristique battement court et très rapide des ailes. Un couple de **Great slaty Woodpecker** est actif et bruyant et se laisse apercevoir entre les branches. Le **White-chested Babbler** est commun sur les rives. Des **Little green Pigeon** sont observés régulièrement sur des arbres secs. et des **Green Imperial-Pigeon** traversent la rivière. Une puis deux **Storm's Stork** planent au loin. De retour au KJC nous faisons une petite balade sur le sentier faisant le tour du camp. Il est midi et c'est calme; seuls les **Chestnut-winged Babbler** sont actifs avec quelques **Crimson** et **Ruby-cheeked Sunbird**. Après un autre très bon repas et une petite sieste nous reprenons le bateau à 15h00. Cette fois avec un ornithologue anglais Geoff qui passera les trois prochains jours avec nous. Nous retournons sur le même affluent et nous observons quelques **Malaysian Blue Flycatcher**, nous entendons de temps en temps le **Hooded Pitta** et 1 individu traverse la rivière à une cinquantaine de mètres devant nous. Un **Blue-eared Kingfisher** se laisse approcher, tout comme un **Collared KF**, par contre les **Stork-billed KF** sont plus peureux. Un **Black-naped Monarch** ainsi que le **Spotted Fantail** se laisse observer et ce **Ground Cuckoo** qui ne répond toujours pas ! Le **Grey-and-buff Woodpecker** nous fait à nouveaux une petite visite, mais aujourd'hui beaucoup moins de **Hornbill**. En remontant la rivière nous observons au télescope un magnifique mâle de **Banded Woodpecker**. Le groupe **Bornean Pygmy Elephant** est toujours présent mais les bateaux sont trop nombreux et ne donnent pas envie de s'arrêter. Nous observons un deuxième groupe de **Silvered Langur**, sur la rive opposée par rapport à hier. Trois **Black Magpie** traversent la rivière au vol. Durant le repas du soir c'est une **Mallay Civet** qui vient nous rendre visite. Vers 20h30 nous reprenons le bateau



Buffy Fish-Owl



Kinabatangan River

pour observer la vie nocturne. Nous descendons la rivière jusqu'à l'affluent habituel et nous observons à 7 reprises le **Buffy Fish Ow**, 1 **Stork-billed** et 1 **Blue-eared Kingfisher**. Quelques petits crocodiles montrent leurs yeux.

Dimanche 27.07 : Comme d'habitude départ à 6h30, le **Wallace Hawk-Eagle** est fidèle au rendez-vous sur son arbre sec, le Giant Pitta ne répond toujours pas à l'appel de Robert. Le **Great Argus** chante assez loin dans la forêt. Un **Maroon Woodpecker** se laisse observer au télescope. Les **Oriental Pied Hornbill** sont observés régulièrement, les **Black Hornbill** sont moins communs et ce matin c'est au tour d'un couple de **Wreathed Hornbill** de se montrer. Dans notre affluent bien connu le Ground Cuckoo ne donne toujours aucun signe de vie, 1 **Moustached Hawk Cuckoo** chante mais ne se montre pas. Par contre 2 **Raffles's Malkoha** remontent le bord de la rivière et se laissent apercevoir. Le **Lesser Fish Eagle** est fidèle au poste. Nous décidons de tenter notre chance sur un autre affluent, le bien connu Sungei Mennangol situé à une bonne vingtaine de minutes en aval sur la Kinabatangan. En route nous observons 2 **Dusky Broadbill** au sommet d'un arbre en compagnie de quelques **Pink-necked Green-Pigeon**.



Orang Utan

Un magnifique gros mâle **Orang Utan** se laisse observer en train de manger mais part rapidement se cacher dans le feuillage. L'affluent Sungei Mennangol part tout de suite à gauche après l'ancienne Proboscis Lodge. Il est assez étroit et permet de belles observations d'une **Long-tailed Parakeet** puis d'un couple de **White-fronted Falconet**. Le **Red-naped Trogon** chante mais ne se laisse pas voir. Un éclair rouge traverse la rivière, c'est un **Scarlet-rumped Trogon**. Le **Hooded Pitta** chante parfois et un groupe de 4 **Hill Myna** passent au-dessus de nous. Le **White-chested Babbler** est ici aussi commun, tout comme le **Malaysian Blue Flycatcher**. Mais le Ground Cuckoo reste

toujours silencieux. Nous remontons au KJC à 13h00 il fait chaud, quelques grands **crocodiles** prennent un bain de soleil. 1 **Lesser Adjutant** plane en compagnie d'une **White-breasted Wood-Swallow**. Durant le repas de midi un **Crested Goshawk** nous fait une petite visite. A 15h00 nous nous mettons en route pour la Gomantong Cave pour



Lesser Adjutant

changer un peu du bateau. En route quelques **Collared Kingfisher** égaient les files tout comme un **Black-winged Kite**. Sur la route qui mène à la grotte un petit groupe de **Pig-tailed Macaque** nous observe et un **Crested Serpent Eagle** nous regarde passer depuis son perchoir. Après avoir payé notre droit d'entrée de 20 Ringit par personne, nous allons directement à la grotte. La forêt est calme, seuls les Barbets font entendre leur voix, parmi elles le chant puissant du **Red-crowned Barbet**. Dans la grotte les 4 espèces de **Swiftlets** sont vite repérées grâce à Robert. Les **Sooty Swiflet** sont à l'entrée de la grotte, car, contrairement aux autres ils ne bénéficient pas de l'écho location. Les **Moss-nest** sont les plus nombreux, les **Edible-nest** et leurs nids blancs, les plus recherchés par les gastronomes, forment une petite colonie localisée. les **Black-nest** sont très hauts. Un **Monitor Lizard** est observé, peut-être en train de se nourrir des nombreux cafards ou des rats qui peuplent la grotte. Un énorme mille pattes avec de très longues pattes et antennes disparaît rapidement dans une crevasse. Je ne parle pas des chauves souris qui sont plus de 2 millions. De retour à l'extérieur le temps est à l'orage et la lumière est trop faible pour observer dans la forêt. Un groupe de **Maroon Langur** est observé en lisière. Depuis le parking nous observons les volutes de chauve souris qui envahissent le ciel, le **Bat Hawk** est observé à deux reprises et il ne lui faut pas beaucoup de temps pour attraper une proie. On ne peut pas en dire autant d'un **Brahminy Kite** qui tente de l'imiter. Les **Rhinocéros Hornbill** nous font un magnifique spectacle alors que par deux reprise un **Helmeted Hornbill** passe au vol. Un **Whiskered Treeswift** nous observe depuis son fil. Une femelle **Orang Utan** et deux jeunes se préparent à la nuit dans un arbre proche. Malheureusement il semblerait que les portes de la réserve se ferment à 18h00? Nous devons donc déjà nous remettre en route. Nous observons encore un **Changeable Hawk-Eagle** avant de reprendre le bateau. Après un nouveau très bon repas nous faisons une balade nocturne sur le chemin du camp qui n'apportera pas grand chose si ce n'est quelques insectes, une grenouille et des sangsues.



Giant Pitta

Lundi 28.07 : Départ à 6h30 directement pour Sungei Mennangol, 2 **Storm's Stork** nous souhaitent bonne route. Nous commençons par traquer un **Hooded Pitta** jusqu'à que nous puissions faire une belle observation de l'oiseau perché à cinq mètres du sol. Le Ground Cuckoo est toujours aux abonnés absents par contre un **Giant Pitta** répond à l'appel de Robert. Après une demi heure de patience, nous observons une magnifique femelle depuis le bateau pendant une vingtaine de minutes. Très contents nous continuons de remonter la rivière et nous passons un pont suspendu aménagé spécialement pour les Orang Utan, mais Robert nous dit qu'il n'a jamais vu autre chose qu'un Long-tailed Macaque sur la construction. Tout est calme et à part une femelle **Orang Utan** et son jeune rien à signaler. Nous revenons gentiment et à notre grande surprise



Orang Utan

La femelle de **Giant Pitta** répond une nouvelle fois à l'appel de Robert et traverse la rivière et se pose bien en vue. Nous profitons pour l'observer et la photographier pendant une bonne demi heure, incroyable ! En remontant vers le KJC nous observons 3 puis 1 **Lesser Adjudant**. Pendant le repas de midi c'est une **Storm's Stork** qui vient nous rendre visite et se promène entre les maisons. Malheureusement le temps de prendre mon appareil photo elle est allée se percher dans un arbre. Pour la digestion nous partons avec Goeff sur le sentier du camp en parallèle avec la rivière où il avait entre aperçu il y a deux jours un Ground Cuckoo. Nous n'obtenons bien entendu aucune réponse mais nous observons le seul **Black-capped Babbler** du voyage et 1 **Ashy Tailorbird**. Je ne l'ai pas encore dit, mais les **Plain Pigmy Squirrel** sont communs spécialement autour du camp. L'après- midi, un groupe de 5 ornithologues de Singapour se joint à nous pour rechercher le Ground Cuckoo. Malheureusement l'après-midi fut encore plus

calme que d'habitude. Après un nouvel essai sur le premier affluent nous tentons notre chance pour la première fois en amont du KJC mais rien. A signaler, 2 **Black-and-red Broadbill**, 2 **White-bellied Woodpecker** et un **Buff-rumped Woodpecker**.

Mardi 29.07 : Dernière matinée pour essayer le Cuckoo fantôme. En descendant la rivière nous ajoutons la huitième espèce de Hornbill à notre tableau, 2 **Bushy-crested Hornbill** sont perchés dans un arbre et se laissent voir au télescope. Sur l'affluent tout est calme. Deux pêcheurs relèvent leurs filets et attirent 2 **White-bellied Fish-Eagle** et le fidèle **Lesser Fish-Eagle**. Plus loin c'est un **Lesser Adjudant** qui nous laisse approcher. Vers 9h30, nous remontons au KJC pour boucler nos bagages. A 10h30 nous disons au revoir et nous nous mettons en route pour Danum Valley. Après le bateau d'où nous observons encore 1 **Lesser Adjudant**, une voiture de Robert nous conduit jusqu'à la bifurcation de la route principale entre Sandakan et Lahad Datu située à environ 30 minutes. De là, nous prenons un taxi pour Lahad Datu pour 75 Ringit et une heure de route. Après avoir posé nos bagages au bureau de la Lodge, nous allons manger un délicieux repas dans un petit restaurant à 4 blocs du bureau. A 14h30, nous disons au revoir à Goeff qui part pour le Field Center et nous prenons le minibus pour la RFL.. Ce véhicule est un vrai tape cul et il nous faudra presque 4 heures pour atteindre la Lodge. En route nous observons 3 **Rhinocéros Hornbill**, les 2 seuls **Silver-rumped Swift** et une **Yellow-throated Marten**. Après le cocktail de bienvenue nous sommes accueillis par un couple de **Crested**

Fireback. A 18h45 nous partons pour un Night Drive d'environ une heure durant lequel nous observons, 1 **Bearded Pig**, 2 **Lesser Mouse Deer**, 5-6 **Sambar Deer**, 1 **Red Giant Flying Squirrel**, 1 **Slow Loris**, 1 **Mallay Civet**. Durant le très bon buffet c'est un énorme **Three horned Rhinocéros** qui vient se cogner à notre table.

Mercredi 30.07 : Nous nous sommes réveillés avec la mélodie des **Bornean Gibbons** que l'on peut observer brièvement au télescope. Ces singes sont entendus régulièrement mais ne sont pas toujours aussi proches. Après un petit déjeuner avancé à 6h00 nous retrouvons Wank Kong un excellent guide spécialisé dans les oiseaux qu'il faut réserver à l'avance et qui coûte un supplément



Flying Lemur



Blue-headed Pitta

d'environ 80 fr. par jour. Nous commençons par longer la route qui mène à la Lodge. après 50 m un **Bornean Blue Flycatcher** chante et fait un petit passage par la lisière pour se

faire voir. Puis, c'est un **Diard's Trogon** qui se laisse admirer. Un peu plus loin c'est un couple de **Giant Pitta** qui laisse entrevoir un éclair bleu dans le sous bois. Décidément nous avons de la chance avec cette espèce. Un éclair noir et blanc trahit la présence d'un **Black-and-white Bulbul**. Une femelle de **Large-billed Blue-Flycatcher** ne se soucie pas de nous et nous laisse approcher à quelques mètres. Des **Ferruginous Babbler** sont très actifs. Un petit passage en forêt nous permet une magnifique observation d'un mâle de **Blue-headed Pitta**. Un couple de **Wrinkled Hornbill** passe au vol. Nous passons, ensuite une vingtaine de minutes sur le chemin de la canopée. C'est assez calme seul quelques **Green lora**, **Spectacled Bulbul**, un **Purple-naped Sunbird** et 2 **Ruby-cheeked Sunbird** s'activent. Nous prenons ensuite le sentier des Hornbill, un **Scarlet-rumped Trogon** nous regarde passer depuis son poste d'observation. Un petit groupe d'oiseaux comprend entre autre un couple de **Maroon-breasted Philentoma**, 1 **Rufous crowned Babbler** et quelques **Brown Fulvetta**. Plus loin c'est une femelle de **Red-naped Trogon** qui se laisse observer au télescope. Wank Kong repère encore un couple de **Rufous-winged Philentoma**, 1 **Pied Fantail** et 1 **Grey Headed Flycatcher**. Durant le repas nous observons par deux fois un **Black Eagle** et un couple de **Wreathed Hornbill**. Une femelle de **Flying Lemur** avec son bébé sont

magnifiquement observés dans le jardin de la Lodge. A 15h00 nous retrouvons Wank Kong et cette fois nous descendons la rivière jusqu'à la Ginger Trail. C'est calme, seul un **Horsfield's Babbler** crée un peu de mouvement. De retour à la route menant à la Lodge, un groupe de **Black-throated Wren-Babbler** répondent aux appels de Wank Kong mais reste parfaitement invisible. C'est ne pas le cas de notre premier **Black-headed Pitta** qui va venir par deux fois. Pendant que nous sommes tranquilles dans le sous bois à attendre, un magnifique mâle de **Red-naped Trogon** nous fait une brève visite. Nous revenons tranquillement vers la Lodge, 1 **Stripped Wren-Babbler** chante assez loin et 1 **Bornean Wren Babbler** beaucoup plus près. Alors que nous essayons d'attirer cette dernière espèce un magnifique mâle de **Blue-headed Pitta** vient se poser à cinq mètres et alarme brièvement avant de repartir dans l'obscurité du sous-bois. Par contre, le Wren-babbler restera invisible. Un **Chestnut-backed Scimitar-Babbler** chante et deux **Blue-rumped Parrot** passent au vol assez loin. Après cette belle journée pas de Night Drive, nous sommes fatigués et profitons d'une bonne nuit.



Black-headed Pitta

Jeudi 31.07 : Nous avons organisé la veille une voiture pour 10 Ringit par personne pour nous emmener à l'entrée du territoire de la Lodge. Alors que nous observons un **Greater Green Leafbird** en compagnie d'un **Plain Sunbird**. Le chant du **Bornean Wren-Babbler** se fait entendre. Nous nous asseyons dans le sous-bois et essayons d'attirer l'oiseau par



Blue-banded Pitta

tous les moyens; Wank-Kong siffle, je passe le chant, j'enregistre le chant et je le diffuse. Le Wren-Babbler s'approche, nous tourne autour mais à aucun moment nous pourrions le voir ! Nous montons dans la forêt et tout à coup le chant du **Banded Pitta** retentit. Un quart d'heure plus tard nous l'observons nous tournant autour à une dizaine de mètres, super ! Plus loin le chant du **Great Argus** nous fait frémir mais l'oiseau restera invisible. Le **Blue-banded Pitta** ne répond pas. Nous restons assis pendant 45 minutes à écouter les bruits de la forêt, un mâle de Orang Utan pousse son cri puissant en contrebas, Un **Rufous-colored Kingfisher** chante puis fait un rapide passage en vol, telle une fusée; un **Chesnut-naped Forktail** se fait entendre et un **White-tailed Blue Flycatcher** est très actif autour de nous. Nous redescendons vers la route, un petit groupe de **Gray-cheeked Bulbul** se réveille à notre passage. Nous revenons à pied jusqu'à la Lodge en suivant la route et nous observons les oiseaux suivants : 2 **Striped Tit-Babbler**, 3



Fluffy-backed Tit Babbler

Green-Broadbill, 2 **Bronzed Drongo**, 1 **Gold-whiskered Barbet**, 1 **Crested Serpent-Eagle**, 1 **Yellow-rumped Flowerpecker** et 1 **Velvet-fronted Nuthatch**. Je n'ai pas encore parlé du **White-crowned Shama** qui est un oiseau commun (en tout cas par la voix) dans tous les endroits que nous avons visités. Le **Fairy Bluebird** est également un oiseau commun qui est observé régulièrement. Après le repas de midi, je pars seul avec Wank Kong, mon père étant un peu fatigué et préférant explorer les alentours de la Lodge. Nous reprenons une voiture jusqu'à l'entrée de la RFL et reprenons

le même sentier que le matin. Nous faisons une belle observation d'un **Moustached Babbler**. Après un quart d'heure de marche le **Blue-Banded Pitta** répond et c'est une poursuite de deux heures qui s'engage jusqu'à que nous fassions une magnifique observation du Pitta chantant en pleine vue pendant 5 minutes, Incroyable ! Contrairement à ce que l'on pensait l'oiseau ne se situait pas au sol mais dans les arbres. C'est pourquoi nous avons perdu passablement de temps à scruter les feuilles mortes avant de comprendre qu'il se trouvait dans les arbres et que l'on lève un peu nos jumelles ! De retour à la route un groupe de **Chestnut necklaced Partridge** chante mais ne se montre pas. un mâle **Orang Utan** fait trembler la forêt avec son cri puissant et le **Helmeted Hornbill** chante au loin.

Vendredi 1.08 : Pour notre dernière matinée à Danum valley nous avons décidé de nous concentrer sur les Wren-Babbler. Nous avons pensé que ces oiseaux seraient peut-être plus actifs avec les premières lueurs du jour. Nous partons en voiture jusqu'au début de la Ginger Trail, nous sommes sur place à 6h15. Deux **White-crowned Forktail** font une danse de parade au milieu de la route. Un **Fluffy-backed Tit-Babbler** se montre coopératif mais les Wren Babbler se taisent. Un **Bornean Ground Cuckoo** chante pas très loin en direction de la rivière ! Nous descendons rapidement la Ginger Trail en diffusant de temps en temps son chant. Il répond, l'excitation augmente, mais tout à coup il se tait sans s'être montré, dommage c'est peut-être dû à un groupe qui remonte le chemin ? Nous cernons toute la zone et Wank Kong appelle le Ground Cuckoo, mais rien n'y fait. Durant cette marche nous entendons et entrevoyons 2-3 **Helmeted Hornbill** et faisons une belle observation d'un **Stripped Wren-Babbler** sur le bord du sentier. Arrivé sur la route principale nous retournons direction la Lodge et c'est vers 9h00 qu'un groupe de **Black-throated Wren-Babbler** décide de répondre. Nous descendons un peu dans la forêt et finissons par observer pendant 10 bonnes minutes trois oiseaux se nourrissant dans les feuilles mortes. Ils ont le don du camouflage et sont impossibles à photographier. En revenant vers la Lodge nous faisons encore une magnifique observation d'un couple de **Blue-crowned Hanging Parrot** et d'un



Red-bearded Bee-Eater



Barred Eagle-Owl

Red-bearded Bee-Eater à hauteur d'yeux. Après le repas de midi, à 14h00 nous prenons un camion puis à l'entrée de la réserve un bus beaucoup plus confortable pour aller prendre notre avion de 17h25 pour KK. Arrivé à KK, Jeff de Arrack Rent a car (arrack@streamyx.com) nous attend avec une voiture (Proton Iswara Manual) que nous louons pour les six prochains jours au prix de 130 Ringit + 20 Ringit de Taxes. Nous partons directement pour Gunung Emas Tree Ressorst situé à 1h30 de route. En sortant de l'aéroport prendre à gauche direction KK au deuxième feu prendre à droite, continuer jusqu'au premier rond point, prendre à 3h00 et ensuite c'est toujours tout droit direction Tambunnan et la longue montée commence. Gunung Emas Tree Resort est à 1600m d'altitude. Il est constitué d'un restaurant assez basique mais propre et de l'autre côté de la route dans une pente assez raide de quelques cabines rudimentaires avec une petite terrasse placée dans les arbres. Le prix pour une chambre est de 60 Ringit. L'endroit en lui même est

intéressant pour les oiseaux et est situé à seulement 7 km du Rafflesia Center. Ces endroits sont également desservis par bus. Pour réserver on peut contacter Amran (shahvlyne@yahoo.com.my) ou téléphoner (0138649340). Après notre repas nous repérons à la lampe de poche un magnifique **Barred Eagle-Owl** que nous réussissons avec un peu de patience à photographier.

Samedi 2.08 : Nous observons aux alentours de Gunung Emas jusque vers 9h30 et découvrons nos premières espèces montagnardes. Un groupe de **Red-breasted Partridge** chante tout près de la route, mais la configuration du terrain ne se prête pas bien et nous



Vue depuis la terrasse de Gunung Emas

n'arrivons pas à voir les oiseaux que nous entendons remuer dans les feuilles. Les **Bornean Treepie** et les **Chestnut-capped Laughingthrush** sont communes tout comme les **Black-capped White-eye** et les **Chesnut-crested Yuhina**. Un groupe de **White-browed Shrike-Babbler** passe et le très joli **Temminck's Sunbird** est vu régulièrement. Depuis la terrasse du restaurant qui offre une vue magnifique sur le Crooker's Range un mâle de **Black-breasted Fruithunter** fait une brève apparition. Le long de la route pour le Rafflesia Center nous entendons un groupe de **Crimson-headed Partridge** et faisons quelques belles observations de **Bornean Bulbul**. Aux alentours de la réserve, les trois espèces de Barbet chantent mais sont difficiles à voir. Nous obtenons finalement de bonnes vues du **Bornean Barbet** au télescope, mais le **Mountain** et le **Golden-naped Barbet** resteront invisibles aujourd'hui.. La **Little Cuckoo Dove** est commune dans toute la région. Nous descendons le chemin de la réserve mais à part un mâle de **Checker-throated Woodpecker** rien de nouveau n'est vu.



Black-breasted Fruithunter



Bornean Bulbul

Un groupe de **Red-breasted Partridge** chante beaucoup plus bas dans la forêt. De retour à l'entrée du parc nous observons à nouveau un **Bornean Babet** et à son envol il dérange un **Whitehead's Spiderhunter** qui passe en vol au-dessus de nous pour aller se poser très haut dans un arbre au-dessus de la route. Deux **Blyth's Hawk-Eagle** passent dans un vol de parade en sifflant juste au-dessus de nous. Un mâle de **Black-sided Flowerpecker** paraît très excité près du parking. Des **Dusky Munia** nichent dans les sortes de conifères à l'entrée du parc. Nous retournons manger sur la belle terrasse de Gunung Emas où, en comparaison avec le matin, l'on ne voit rien de nouveau, si ce n'est 2 **Blyth's Hawk-Eagle** dans le lointain. vers 14h30 on prend la route pour le Mont Kinabalu en faisant quelques arrêts en route pas très productifs. A signaler dans une rizière après Tambunan 8 **Wood Sandpiper**. La route est en très mauvais état par endroit entre Tambunan et Ranau en raison de nombreux glissements de terrain, mais d'importants chantiers sont en cours et la route devrait bientôt s'améliorer. Il nous faut environ 1h30 pour arriver à Ranau et une demi-heure de plus pour arriver dans le PN du Mt Kinabalu. Une colonie de **Cave Swiftlet** nichant dans

les bâtiments du Headquarters nous accueille. Nous prenons possession de notre chambre dans la Hill Lodge pour 4 nuits et nous allons faire une petite balade à la tombée de la nuit le long de la route principale en parallèle avec la partie supérieure de la Silau-Silau Trail. A part un **White-throated Fantail** nous ne voyons pas grand chose. Repas au restaurant qui est relativement cher surtout pour la bière 18 Ringit et pas vraiment terrible pour les Sirloin Steak.

Dimanche 3.08 :Vers 6h15 les premiers rayons du soleil illuminent le sommet du majestueux Mt Kinabalu. Un groupe de 3 **Orange-backed Woodpecker** vient se poser dans un arbre juste au-dessus de la Hill Lodge, les **Yellow-breasted Warbler** les **Mountain Leaf-Warbler** sont très actifs. Un **Temminck's Sunbird** montre son plumage rouge écarlate. Nous partons déjeuner pour 7h00 à la Balsam cafétéria. Le buffet est très bien et nous mangeons sur la terrasse en scrutant la lisière de la forêt. En plus des espèces habituelles un **Black-and-crimson Oriole** fait une brève apparition, tout comme un groupe de **Ochraceous Bulbul** . Nous achetons 2 Packet Lunch pour la journée (25 Ringit pièce). Nous remontons Silau Silau trail depuis sa partie médiane. La forêt est calme et nous ne voyons pas grand chose Nous réussissons tout de même à attirer et bien observer un **Temminck's Babbler**. Arrivés à la fin du sentier sur la route principale c'est un **Bornean Whistler** qui fait son apparition. Nous prenons ensuite Kiau View Trail, tout de suite nous faisons une belle observation de notre premier **Sunda Bush-Warbler** et 2 **Bornean Leafbird** passent en vol en contre bas. Un peu plus loin c'est un **Eyebrowed Jungle-Flycatcher** qui chasse silencieusement sur le bord du sentier. La forêt est vraiment très calme en dehors de **Golden-naped Barbet** qui chantent partout mais restent invisibles, 2-3 **Mountain Barbet** chantent loin en contre bas. Des petit cris dans le sous bois attirent notre attention et un groupe de **Gray-throated Babbler** fait son apparition. Nous revenons par la Pandanus trail sans faire d'observations marquantes. Nous prenons la voiture et montons jusqu'à la Power Station. C'est dimanche et il y a plus de monde que d'habitude. Près du portail d'entrée, les écureuils sont nombreux attirés par les restes de pique-nique. Il y a deux espèces, le **Bornean Black Banded Squirrel** et le **Bornean Mountain Ground Squirrel**. Nous montons le petit sentier escarpé qui mène au Mountain view point. Il fait chaud et nous scrutons le ciel dans l'espoir de voir le Mountain Serpent-Eagle, mais rien ne se passe. Un groupe de **Red-breasted Partridge** chante dans la vallée de la Liwagu River. Après avoir observé un **Mountain Tailorbird** près de la Timpohon Gate, nous explorons le début de la Liwagu Trail mais toujours rien de spécial. Nous suivons ensuite la Bukit Ular Trail, mais à part de nombreuses orchidées rien à signaler.



Mt Kinabalu

Au retour près de la benne à ordure 3 **Sunda Laughingthrush** sont intéressés par les restes de pique-nique. Après un buffet pour 45 Ringit qui est copieux mais qui n'est pas très fin nous entendons un **Mountain Scops-Owl** aux environs de la Silau Silau trail mais l'oiseau n'est pas décidé à nous rendre visite. Nous poussons jusqu'à la benne à ordure

de la Power Station où nous observons de nombreux rats dont le très grand **Long-tailed Giant Rat**.

Lundi 4.08 : Avant le petit déjeuner nous remontons la route de la Power Station en parallèle avec la Silau Silau trail dans l'espoir de voir le Whitehead's Trogon. A la place nous faisons une très belle observation d'un **Black-breasted Fruit-Hunter** et nous apercevons brièvement un **White-crowned Forktail** pendant que des **White-throated Fantail** s'activent avec des **Gray-throated Babbler**. Je remonte également le début dans la Pandanus Trail toujours à la recherche du Trogon qui a été vu là, deux jours avant. Après le petit déjeuner nous partons pour Mesilau Nature Resort avec comme but de voir les oiseaux d'altitude. Il faut d'abord descendre à Kundasang et tourner à gauche sur la route goudronnée au milieu du village. Ensuite on monte en suivant les indications. Une **Long-tailed Shrike** nous regarde passer perchée sur son fil. Avant d'arriver, on traverse une rivière dans une jolie vallée avec encore une belle forêt et là, un **Bornean Whistling Thrush** nous attend au bord de la route. Dans le parking c'est un **Flavescent Bulbul** qui nous accueille. A 10h00, nous payons le droit d'accès (15 Ringit) au sentier qui mène au sommet et passons la porte qui est ouverte de 7h00 à 16h00. Mesilau se trouve à 2000m d'altitude et la pente derrière la Lodge est raide et l'on prend rapidement de l'altitude, le **Sunda Bush Warbler** rythme notre montée. Vers, 2200 m nous avons une réponse du **Friendly Bush-Warbler** et qui fait une très brève apparition et se déplace comme un petit rat dans l'épais sous-bois. Nous profitons de tout les points de vue pour apprécier le magnifique paysage et pour scruter le ciel à la recherche du Serpent-Eagle et la cime des arbres en contrebas dans l'espoir d'apercevoir un Golden-naped Barbet, mais rien. Nous pensions monter jusque vers 2700 m mais arrivés à un peu plus de 2300m le sentier se met à descendre fortement pour traverser une grande combe. Redescendus vers 2200 m nous renouons et rebroussons chemin. Sur ce flanc nous observons un couple de **Grey-chinned Minivet** quelques **White-browed Shrike-Babbler** et **Bornean Whistler**, les toujours communs **Chestnut-crested Yuhina**, **Yellow-breasted Warbler** et **Mountain Leaf Warbler**. Un **Mountain Treeshrew**, mécontent de me voir sur son territoire, me houspille et je peux approcher mon visage à moins de 50 cm de lui ! Sur la crête nos premiers **Mountain Blackeye**. Nous tentons une deuxième fois le **Friendly Bush-Warbler** et nous obtenons cette fois de très bonnes vues. Le Long de la crête assez effilée nous observons par deux fois un couple de **Black-breasted Fruit-Hunter** très près, décidément c'est la journée pour cette espèce. Arrivés vers 2100 m donc juste un peu au-dessus de la Lodge le chant suraigu du **Stubtail** se fait entendre et il



Whitehead s Broadbill

faudra une bonne demi-heure pour obtenir d'excellentes vues de ce minuscule marchant tranquillement en retournant les feuilles mortes. Durant cette recherche nous observons brièvement un **White-browed Shortwing** et un nouveau **Friendly-Bush-Warbler**. Sur le chemin de retour pour le Mt Kinabalu un arrêt vers le pont n'amène rien et nous devons nous arrêter à Kundasang dans un garage pendant plus d'une heure et demi pour réparer

nos essuie-glace brusquement tombés en panne.

Mardi 5.08 : Il a bien plu durant la nuit et ce matin la forêt a l'air plus active. Un groupe de **Short-tailed Magpie** se fait entendre assez loin. Les **Crimson-headed Partridge** donnent de la voix près de la Silau Silau River et les **Red-breasted Partridge** un peu plus haut vers la Kiau View Trail. Nous prenons La Silau Silau Trail mais cette fois dans la direction Bukit Tupai. Un minuscule **Pygmy Blue-Flycatcher** nous laisse approcher à quelques mètres. Le chant particulier du



Mountain Wren-Babbler

Whitehead's Broadbill se fait entendre mais reste l'oiseau invisible contrairement à 2 **Bornean Leafbird**. Très peu de temps après un éclair rouge proche du sentier attire notre attention et nous découvrons une femelle de **Whitehead's Trogon** qui est visible à travers le feuillage. Nous continuons nos recherches et un magnifique mâle est observé. Enfin! nous sommes vraiment contents et partons déjeuner. C'est dommage car tout s'est passé en même temps. Pendant que nous observons les Trogon, les **Crimson-Headed Partridge** chantaient tout près mais nous n'avons pas profité de l'occasion trop occupés à admirer les Trogon. Ensuite les Partridge n'ont plus voulu se manifester. Après le petit déjeuner nous montons en voiture jusqu'à la Power Station et nous descendons la Liwagu Trail. Des **Red-breasted Partridge** chantent mais hors de portée. Deux **Sunda Cuckoo-Shrike** sont perchés sur un arbre sec et 2-3 **Checker-throated Woodpecker** sont actifs de l'autre côté de la rivière. Après quelques appels infructueux une famille de **Mountain**



Short-tailed Magpie

Wren-Babbler se manifeste, deux adultes nourrissant au minimum deux jeunes se font très bruyants et s'approchent de nous. Après dix minutes la forêt redevient silencieuse, mais nous continuons d'observer la famille toujours active à quelques mètres de nous. Un **Snowy-browed Flycatcher** chasse silencieusement dans le sous-bois. Nous sommes maintenant plus proches de l'eau les arbres sont magnifiques et grands et ce n'est pas moins de 3 **Whitehead's Trogon** (1 mâle, 2 femelles) qui nous font un joli spectacle. Plus loin un cri connu attire notre attention et nous faisons une magnifique observation de 2 **Whitehead's Broadbill**. Fantastique, nous sommes aux anges. Un groupe d'oiseaux se déplace activement et nous observons 2 **Bare-Headed Laughingthrush**. Arrivés à la fin de la Liwagu trail et en remontant vers le Balsam café nous levons un **Bornean Whistling-Thrush**. Nous prenons un Taxi (10 Ringit) pour nous remonter à la Power Station récupérer notre voiture et nous redescendons parquer au départ de la Bukit Ular Trail. Un Groupe de 3 **Short-tailed Magpie** est là juste au dessus de nous, magnifique ! Il est 16h30 mais il fait sombre car le temps est orageux. Notre

but est de trouver l'Evertt's Thrush. Nous entendons à nouveau la **Red-breasted Partridge** et en marchant tout tranquillement nous surprenons trois oiseaux. Nous arrivons bientôt sur la partie plane du chemin. Nous marchons lentement sans faire aucun bruit et là c'est une **Crimson-headed Partridge** qui traverse le sentier. Après deux journées plutôt calmes ce fût un jour remarquable. Nous fêtons toutes nos belles observations avec un très bon repas asiatique au restaurant Liwagu. Nous décidons de faire un départ matinal le lendemain pour arriver vers 7h00 au Rafflesia Center et trouver les Barbet qui nous manquent.

Mercredi 6.08 : Nous arrivons comme prévu à 7h00 au Rafflesia Center après deux heures de route. Les **Little Cuckoo Dove** volent partout 2-3 **Sunda Cuckoo-Shrike** chassent dans le sommet des arbres. Un très grand Spiderhunter avec un très long bec se pose pendant quelques secondes sur un arbre sec. Sa poitrine grise et striée trahit le **Streaky-breasted Spiderhunter**. Après plus d'une heure de recherche nous obtenons enfin une bonne vue d'un **Golden-naped Barbet** au vol. Il nous faut encore 40 minutes avant d'obtenir une vision rapide d'un **Mountain Barbet**. Décidément les Barbet ne sont pas très coopératifs avec nous. Vers 9h00 nous



Bornean Leafbird

allons boire un café sur la terrasse de Gunung Emas, puis nous explorons le sentier qui part des cabine en direction de l'antenne. Ce matin les perdrix ne chantent pas et la forêt est calme. Nous obtenons tout de même de bonnes vues d'un **Golden-naped Barbet** posé cette fois-ci, de 3 **Grey-chinned Minivet**, de 2 **Mountain Blackeye** et nous entendons un **Stubtail**. Nous descendons manger sur la terrasse où nous observons parmi les nouveautés 3 **Bornean Leafbird**. Vers 15h00 nous allons repasser 1h30 au Rafflesia Center où tout est calme mis à part un groupe de **Sunda Laughingthrush**. Nous retournons passer les dernières heures de l'après-midi sur la terrasse de Gunung Emas car le Rafflesia Center ferme et les camions sont insupportables sur le bord de la route. Le brouillard se met de la partie mais nous faisons encore de belles observations de **Bornean Leafbird**, de **Gray-chinned Minivet** et de **Temmink's Sunbird**. Nous allons

nous coucher tôt, car demain, c'est debout à trois heures pour pouvoir rendre notre voiture et prendre notre avion pour Miri à 6h30.



Oriental Dwarf Kingfisher

Jeudi 7.08 : Nous quittons Gunung Emas à 3h30 et arrivons un peu avant 5h00 pour rendre la voiture. Steve de Arrack Rent a car nous attend comme prévu. Nous prenons l'avion pur Mulu via Miri à 6h30. Concernant cet horaire pas très confortable il faut dire qu'au moment de la planification du voyage, quelques mois en arrière, les choses étaient beaucoup plus faciles. Malaysia Airline a mis à son horaire un vol direct pour Mulu. Nous devons quitter KK à 10h00 et arriver à Mulu à 10h55. Ce vol a été momentanément supprimer à cause de problèmes mécaniques de l'avion opérant cette liaison. Arrivés au Headquarters vers 10h15, nous nous installons dans la confortable Long House 1. Une

fois le bateau, les porteurs et les différents détails de notre séjour au camp 5 organisés, nous allons manger et vers 14h00 nous nous mettons en route pour les 3,6 KM jusqu'à la Deer Cave. Ce n'est pas le moment idéal pour faire ce sentier, car les gens qui veulent voir l'envol des chauves-souris et visiter les grottes avant, se déplacent aussi à cette heure. Ces groupes sont pour la plupart bruyants. De plus il fait chaud et les oiseaux ne sont pas très actifs. On ne peut pas en dire autant des papillons qui sont nombreux et diversifiés. La seule observation ornithologique intéressante que nous ferons cet après midi sera un **Oriental Dwarf Kingfisher** observé près de l'entrée de la Deer Cave. Arrivés aux grottes nous nous joignons à un groupe pour visiter la très impressionnante Deer Cave. On n'a pas le droit de visiter les grottes seuls et il faut au préalable s'acquitter du droit d'entrée au Headquarters. Nous visitons ensuite avec un autre groupe la Lang



Rajah de Brooks

Cave qui est plus petite mais qui possède de belle formation de stalagmites - stalagmites. En ressortant, le temps est à la pluie et nous ne pourrons malheureusement pas assister au spectacle des chauves-souris qui sortent par volutes des grottes au nombre d'environ 2 millions. Nous mangeons le soir au Café Mulu qui fait une bonne cuisine.



Le niveau de l'eau est trop bas !

Vendredi 8.08 : Nous sommes dans le jardin à 6h00 et nous faisons de belles observations de **Yellow-rumped Flowerpecker** juste devant notre terrasse, puis dans un arbre avec des fruits, 3 **Little Green Pigeon**, 1 **Gold-whiskered Barbet**, 2-3 **Lesser Green Leafbird**, 2-3 **Green lora**, 2-3 **Common lora**, 1 **Puff-backed Bulbul**, 1 mâle **Dark-throated Oriole**, quelques **Ruby-cheeked Sunbird** et nous entendons 1 **Giant Pitta** au début du sentier pour Deer Cave. Nous allons déjeuner et retrouvons Bagly pour prendre le bateau à 8h30 en ayant au préalable laissé notre surplus de bagage au Headquarters. Nous avons de la chance il a plu la veille et le niveau de la rivière Melinau est assez haut pour arriver à la Clearwater Cave en environ 20 minutes sans devoir pousser le bateau. Près de la place de pique-nique la danse d'une quinzaine de papillons **Rajah de Brooks** est un magnifique spectacle. Nous tentons

ensuite notre chance pour le Hose's Broadbill de l'autre côté de la petite rivière. Mais ce n'est pas facile, les arbres sont grands et les ouvertures limitées. Le seul oiseau observé est un **White-rumped Shama** et un **White-chested Babbler**. Nous reprenons la montée de la rivière pour Kuala Litut le début du sentier de de 8.6 Km qui mène au camp 5. Cette fois nous devons descendre du bateau quelques fois pour passer les zones basses de la rivière. Très peu d'oiseaux sont observés, pas même un Black-and-Red Broadbill sensé être commun le long de la rivière. Par contre les libellules nous offrent un magnifique spectacle en faisant parfois un bout de chemin avec nous en suivant le bateau. La beauté et la variété des espèces est impressionnante. Vers 10h30 nous commençons notre marche. Nous arrivons au camp 5 vers 17h00 car nous avons pris tout notre temps pour observer la nature. Parmi les oiseaux à signaler : 1 mâle de **Bornean Blue Flycatcher**, un groupe **Hill Myna**, 1 **Rufous-collared Kingfisher** entre aperçu au vol, quelques **Black-headed Bulbul**, 1 mâle de **Scarlet-rumped Trogon**, un couple de **Asian Paradise Flycatcher** un groupe de **Bornean Black Magpie** et notre premier **Garnet Pitta** entendu. Après un très appréciable bain dans la magnifique rivière nous commençons notre cure de riz dans l'ambiance sympathique du camp 5 qui est remplis par les gens qui montent aux Pinacles.



Libellule sp



Scarlet-rumped Trogon

Samedi 9.08 : Le but aujourd'hui est d'explorer la Head Hunter Trail sur ses 3 premiers Km. Bagly avait observé le Hose's Broadbill au Km 2.5. Nous nous mettons en route 6h30 après le petit déjeuner constitué de nouilles instantanées. Nous serons de retour au camp 5 vers 12h30 nous avons donc marché lentement sans arrêter de scruter la canopée avec à la clef une belle observation d'un broadbill qui nous a fait un coup au cœur mais malheureusement ce n'était qu'un **Green Broadbill**. Contrairement au Sabah, le Sarawak autorise la chasse au Penan dans ces zones protégées. Les conséquences sont que les grands oiseaux ont pratiquement disparus et les restants sont très farouches et craintifs. Il faut donc de la patience, beaucoup de patience pour obtenir une vue d'oiseaux à travers les jumelles. Voici les espèces observées durant la matinée : 1 **Malkoha sp.**, 1 mâle **Scarlet-rumped Trogon**, 1 couple **Rufous-collared Kingfisher** nous tourne autour sans que nous puissions avoir une bonne vue, entendu 1 **Red-bearded Bee-Eater**, 1 groupe de **Black Hornbill**, minimum 30 **Rhinocéros** et **Wreathed Hornbill** ensemble, entendu **Gold-whiskered**, **Red-crowned**, **Red-throated**, **Yellow-crowned**, **Blue-eared Barbet**, 1 **Maroon Woodpecker**, **Black-and-yellow Broadbill** commun par la voix, 2 groupes **Green Broadbill**, une belle observation d'un **Garnet Pitta** (granatina granatina) qui vient se poser, sans que nous n'ayons rien fait, bien en vue sur un tronc, 2 **Grey-bellied Bulbul**, 1 **Steaked Bulbul**, quelques **Black-headed Bulbul**, 2 **Bronzed Drongo**, une famille de 2 adultes nourrissant un jeune **Striped Wren-Babbler**, nombreux **Scaly-crowned Babbler**, nombreux **Chestnut-winged Babbler**, quelques **White-rumped Shama**, 1 **Grey-chested Jungle Flycatcher**, quelques **Spotted**



Vue depuis le camp 5

Fantail. Les oiseaux sont farouches mais les mammifères encore plus ! Nous avons pu tout de même entre apercevoir 1 **Giant Squirrel**, 1 **Three-striped Squirrel**, un groupe de **Silvered Langur** et un groupe de **Long-tailed Macaque**. Après une pause au camp 5 constitué d'un toujours très appréciable bain, d'un repas très médiocre de boîtes de conserve, nous repartons vers trois heures dans la Melinau Gorge puis nous prenons environ 150 mètres d'altitude. A part une bonne transpiration rien d'intéressant à signaler. Le soir nous faisons une tentative pour les oiseaux nocturnes, mais nous devons très vite rebrousser chemin en raison de la pluie. Nous passons à nouveau une très bonne nuit, car il fait frais et il n'y a pas d'insectes. Il faut dire que nous n'avons pas installé nos moustiquaires qui à cette saison semble être inutiles.

vite rebrousser chemin en raison de la pluie. Nous passons à nouveau une très bonne nuit, car il fait frais et il n'y a pas d'insectes. Il faut dire que nous n'avons pas installé nos moustiquaires qui à cette saison semble être inutiles.

Dimanche 10.08 : Nous nous mettons en route vers 6h45 pour la colline de Karangas. Il faut prendre le Head Hunter trail sur environ 1 km puis on bifurque à gauche pour une boucle d'un km passant par le plateau de la colline. L'altitude gagnée n'est seulement de 50m, mais le sol et la végétation sont différents. Le but principal de la balade est de découvrir les plantes carnivores *Nepenthes*, une spécificité de Karangas. Nous en verrons 3 espèces, ***Nepenthes ambularia***, ***bicarata*** et ***sp.*** Pendant la petite montée le chant du **Great Argus** se fait entendre sur la colline. Près d'un étang c'est la voix du **Grey-cheeked Bulbul** qui retentit puis celle de 2 **Red-bearded Bee-Eater**. Le chorus des Barbets, des cigales et autres bruits de la forêt est fascinant avec une sorte de rythme répétitif envoûtant. Nous avons toutes les peines du monde de voir un groupe actif et bruyant de **Temminck's Babbler**. Nous tentons notre chance avec le Great Argus assis longuement sur un arbre couché, mais l'oiseau ne se montrera pas. Le groupe bruyant d'Italiens passant par là en est peut-être la cause ? En redescendant nous faisons de belles observations de **Red-bearded Bee-Eater**. De retour sur la Head-Hunter trail nous tentons à nouveau notre chance avec le Rufous collared Kingfisher au même endroit que la veille mais cette fois l'oiseau ne daigne même pas répondre. Un **Scarlet-rumped Trogon** fait son apparition très proche du sentier. Nous revenons nous baigner dans notre rivière préférée et admirons et photographions le magnifique spectacle donné par la bonne centaine de papillons de plus de 10 espèces qui viennent prendre les sels minéraux de la plage de sable. L'après-midi nous décidons de nous rapprocher de l'imposante falaise de calcaire qui fait face au camp 5. Pour



Nepenthes sp.

cela nous marchons en pleine forêt en dehors de tout sentier. Nous ne ferons aucune observation incroyable car les après-midis sont vraiment calmes. A signaler la même famille de **Striped-Wren-Babbler** que la veille et une découverte ethnographique intéressante. Le campement de chasseur Penan, avec l'installation pour fumer la viande et le signe laissé pour annoncer aux autres groupes la direction prise, leur occupation, et le nombre qu'ils sont. Un signe montrant les changements dans cette ethnie de chasseurs, un carton de colgate qui traîne là !

Lundi 11.08 : Après avoir plié bagages, nous confions notre sac à un porteur et nous reprenons le chemin de retour en prenant notre temps. Nous commençons par observer nos premières **Bornean Black Magpie** posées. Nous réussissons à attirer un **Garnet Pitta** simplement en sifflant et en restant une vingtaine de minutes accroupis. Le sifflement est identique au Black-headed Pitta. Nous entendons des Hornbill crier au loin à signaler parmi les **Black** et les **Rhinocéros**, un **White-crested Hornbill**. Ensuite c'est un **Diard's Trogon** qui se laisse timidement prendre en photo. Un peu plus loin nous obtenons enfin un excellente vue d'un mâle de **Rufous collared Kingfisher**. Durant toutes ces balades autour du camp 5, j'ai diffusé régulièrement le chant du Bornean Wren-Babbler sans jamais obtenir de réponse. Nous entendons un bruit de course dans le sous-bois. Nous attendant à voir surgir un groupe de sangliers, nous sommes surpris de voir trois mâles de **Crested Fireback** se poursuivant et venir droit sur nous le long du sentier avant de nous apercevoir et de détalier à nouveau dans la forêt. D'après Bagly c'est une vision rare, car ces oiseaux sont une des cibles favorites des chasseurs. Nous prenons le bateau vers 13h00 et redescendons la rivière avec quelques sorties pour l'aider à passer à certains endroits. Le seul oiseau à signaler, un jeune **Brahminy Kite**. En allant manger au Mulu café nous rencontrons Vino le guide ornitho du coin que nous n'avons malheureusement pas pu avoir. Il nous donne deux trois conseils pour le Hose's Broadbill, entre autre, que le chemin pour la Paku Waterfall est propice et nous dit qu'il pourra peut-être venir demain avec nous. Mon père étant un peu mal fichu, je pars seul vers 15h00 en jusqu'à la Paku Waterfall en



Libellule sp



Gonocephalus bornensis

m'arrêtant à toute les ouvertures pour scruter la canopé. Malheureusement je dois rentrer un peu précipitamment en raison d'un orage violent. Les nouveaux oiseaux à signaler : un groupe de **Chesnut-rumped Babbler** et un **Grey-breasted Spiderhunter**. Malheureusement il va pleuvoir toute la soirée et Vino ne pourra pas venir nous trouver

m'arrêtant à toute les ouvertures pour scruter la canopé. Malheureusement je dois rentrer un peu précipitamment en raison d'un orage violent. Les nouveaux oiseaux à signaler : un groupe de **Chesnut-rumped Babbler** et un **Grey-breasted Spiderhunter**. Malheureusement il va pleuvoir toute la soirée et Vino ne pourra pas venir nous trouver



Papillon sp

pour fixer rendez-vous pour le lendemain.

Mardi 12.08 : Je pars à nouveau seul pour la Paku Waterfall. J'arrive sur place après 3/4 d'heure de marche vers 6h15 et je scrute la canopé jusque vers 9h00 puis je reviens gentiment pour le check out qui est à 10h00. C'est assez calme et je n'observe pas grand chose. A signaler, un groupe de **Chesnut-rumped Babbler**, 1 **Buff-necked Woodpecker** et un



Lantern Bugs (Fulgora sp)

Rufous-backed Kingfisher hybride avec le Black-backed, car avec des ailes et un dos roux, mais une tache bleu derrière l'oeil. De retour dans le jardin je dérange une **Emerald Dove** et observe un **Puff-backed Bulbul** au télescope. Nous passons le reste de notre

temps à photographier les insectes incroyables qu'il y a autour du jardin. Vers 12h15 nous nous mettons en route pour le long voyage de retour en Suisse. A Miri, après avoir organisé notre transfert à KK où nous n'aurons que 35 minutes pour changer d'avion nous allons boire quelques bières bien fraîches qui sont très appréciables après tous ces jours de disette.

Liste complète des oiseaux :

Darter :	<i>Assez commun, Kinabatangan River</i>
Purple Heron :	<i>Assez commun, Kinabatangan River</i>
Great Egret :	<i>Commun, Kinabatangan River</i>
Cattle Egret :	<i>Commun dans les campagnes ouvertes</i>
Striated Heron :	<i>1 Kinabatangan River</i>
Storm's Stork :	<i>1+1+2+2+1 sur 4 jours à Kinabatangan River</i>
Lesser Adjutant :	<i>1+3+1+1+1 sur 4 jours à Kinabatangan River</i>
Bat Hawk :	<i>2 Gomantong Cave</i>
Black-shouldered Kite :	<i>2-3 observations</i>
Brahminy Kite :	<i>2-3 observations</i>
White-bellied Sea-Eagle :	<i>1 Sepilok, 2 Kinabatangan River</i>
Lesser Fish-Eagle :	<i>1-2 tous les jours, Kinabatangan River</i>
Crested Serpent-Eagle :	<i>1 Gomantong Cave, 1 Kinabatangan River, 1 Danum Valley</i>
Crested Goshawk :	<i>1+1 Kinabatangan River</i>
Black Eagle :	<i>1+1 Danum Valley, 1 Rafflesia Reserve</i>
Changeable Hawk-Eagle :	<i>1 sur la route de Gomantong</i>
Blyth's Hawk-Eagle :	<i>2+1 Rafflesia Reserve</i>
Wallace's Hawk-Eagle :	<i>1-2 tous les jours, Kinabatangan River</i>
<u>White-fronted Falconet</u> :	<i>Un couple, Kinabatangan River</i>

<u>Red-breasted Partridge</u> :	<i>Commun par la voix Mt Kinabalu et Rafflesia Center, Observation brève de 2-3 Bukit Ular trail</i>
(Chestnut-necklaced Partridge) :	<i>Entendu Sepilok et Danum Valley</i>
<u>Crimson-headed Partridge</u> :	<i>Assez commun par la voix Mt Kinabalu, et 1 observation furtive, 1 groupe près de Rafflesia Reserve</i>
Crested Fireback :	<i>Discret mais régulier autour de Bornean Rainforest Lodge, 3 mâle se pourchassant à Gunung Mulu</i>
(Great Argus) :	<i>Entendu à Kinabatangan River, Danum Valley et Gunung Mulu</i>
White-breasted Waterhen :	<i>Commun le long des routes entre Tambunan et Mt Kinabalu</i>
Wood Sandpiper :	<i>8 dans une rizière près de Tambunan</i>
Common Sandpiper :	<i>2-3 Kinabatangan River, 2 Gunung Mulu</i>
Gull-billed Tern :	<i>Quelques une au large de KK</i>
Rock Pigeon :	<i>Commun à KK</i>
Spotted Dove :	<i>Commune</i>
Little Cuckoo-Dove :	<i>Très commune Gunung Emas et Rafflesia Reserve</i>
Emerald Dove :	<i>Commune</i>
Little Green-Pigeon	<i>Commun Sepilok et Kinabatangan</i>
Pink-necked Pigeon	<i>Un petit groupe Kinabatangan</i>
Green Imperial-Pigeon	<i>Commun Kinabatangan, entendu Mulu</i>
Mountain Imperial-Pigeon	<i>Relativement commun Mt Kinabalu et entendu Crocker Range</i>
Blue-rumped Parrot	<i>2 aperçus très brièvement à Danum</i>
Long-tailed Parakeet	<i>Relativement commune Kinabatangan</i>
Blue-crowned Hanging-Parrot	<i>Un couple à Danum</i>
(Moustached Hawk-Cuckoo)	<i>Entendu 2 fois Kinabatangan</i>
(Banded Bay Cuckoo)	<i>Entendu Kinabatangan</i>
Plaintive Cuckoo	<i>1 Kinabatangan</i>
Violet Cuckoo	<i>1 Kinabatangan</i>
Raffles Malkoha	<i>Entendu 2 x et observation d un ind. Kinabatangan</i>
Chestnut-breasted Malkoha	<i>1 Sepilok</i>
<u>(Bornean Ground-Cuckoo)</u>	<i>Seulement entendu à Danum, déception après 4 jours de recherches intensives à Kinabatangan</i>
Greater Coucal	<i>Relativement commun</i>
(Lesser Coucal)	<i>Entendu 1x Kinabatangan</i>
(Mountain Scops-Owl)	<i>Entendu 1x Mt Kinabalu</i>
Barred Eagle-Owl	<i>1 magnifique observation Gunung Emas</i>
Buffy Fish-Owl	<i>7 ! denuis sur la rivière+1 de jour Kinabatangan, 1 de jour Danum</i>
Brown Wood-Owl	<i>1 Kinabatnagan</i>
(Brown Hawk-Owl)	<i>1 entendu Sepilok</i>
Glossy Swiftlet	<i>Gomantong</i>
Mossy-nest Swiftlet	<i>Gomantong</i>
Black-nest Swiftlet	<i>Gomantong</i>
Edible-nest Swiftlet	<i>Gomantong</i>
Cave Swiftlet	<i>Mt Kinabalu Head quarter</i>
Silver-rumped Needletail	<i>2 sur la route de Danum</i>
Whiskered Treeswift	<i>1 Gomantong</i>
Red-naped Trogon	<i>1 femelle + 1 mâle Danum</i>
Diard's Trogon	<i>1 Danum, 1 + 1 Gunung Mulu</i>

<u>Whitehead's Trogon</u>	<i>1 couple + 2 femelles 1 mâle Mt Kinabalu</i>
Scarlet-rumped Trogon	<i>1 Danum, 1 + 1 Gunung Mulu</i>
Blue-eared Kingfisher	<i>Relativement commun Kinabatangan</i>
Oriental Dwarf Kingfisher	<i>1 + 1 Gunung Mulu (2x des individus hybride entre Black-backed et Rufous-backed</i>
Stork-billed Kingfisher	<i>Relativement commun Kinabatangan, 1 Danum</i>
Collared Kingfisher	<i>Relativement commun Kinabatangan- Gomatongong</i>
Rufous-collared Kingfisher	<i>Entendu Danum, 2+2+1 Gunung Mulu</i>
Red-bearded Bee-eater	<i>1 Danum, relativement commun Gunung Mulu</i>
Blue-throated Bee-eater	<i>Commun Sepilok et Kinabatangan</i>
Dollarbird	<i>Commun Kinabatangan et Danum</i>
Oriental Pied-Hornbill	<i>Commun Kinabatangan</i>
Black Hornbill	<i>Commun Kinabatangan, assez commun Gunung Mulu</i>
Rhinoceros Hornbill	<i>Assez commun Kinabatangan, Gomantong, Danum et Gunung Mulu</i>
Helmeted Hornbill	<i>2 Gomantong, assez commun Danum par la voix vue 2-3</i>
Bushy-crested Hornbill	<i>2 Kinabatangan</i>
White-crowned Hornbill	<i>1 Kinabatangan, 1 Gunung Mulu</i>
Wrinkled Hornbill	<i>Assez commun Kinabatangan, 2 Danum</i>
Wreathed Hornbill	<i>2 Kinabatangan, assez commun Gunung Mulu</i>
Brown Barbet	<i>min. 1 Kinabatangan</i>
Gold-whiskered Barbet	<i>1 Danum, 1 Gunung Mulu + entendu</i>
(Red-crowned Barbet)	<i>Entendu Gomatongong et Gunung Mulu</i>
Red-throated Barbet	<i>1 Gunung Mulu + entendu</i>
<u>Mountain Barbet</u>	<i>1 Raflesia Reserve et commun par la voix, ent. 1-2 Mt Kinabalu</i>
Yellow-crowned Barbet	<i>Entendu Gunung Mulu</i>
<u>Golden-naped Barbet</u>	<i>Commun par la voix en montagne, 1 Raflesia Reserve et 1 Gunung Emas</i>
(Blue-eared Barbet)	<i>Commun par la voix</i>
<u>Bornean Barbet</u>	<i>Assez commun par la voix à la Raflesia Reserve, vu 1 +1</i>
Banded Woodpecker	<i>2-3 Kinabatangan</i>
Checker-throated Woodpecker	<i>1 Raflesia Center, 2-3 Mt Kinabalu</i>
Maroon Woodpecker	<i>2-3 Kinabatangan, 1 Gunung Mulu</i>
Orange-backed Woodpecker	<i>2-3 Kinabatangan, 3 Mt Kinabalu</i>
Buff-rumped Woodpecker	<i>3-4 Kinabatangan</i>
Buff-necked Woodpecker	<i>1 Gunung Mulu</i>
Gray-and-buff Woodpecker	<i>3-4 Kinabatangan</i>
Great Slaty Woodpecker	<i>2 Kinabatangan</i>
Green Broadbill	<i>Assez commun Danum et Gunung Mulu</i>
<u>Whitehead's Broadbill</u>	<i>1 + 2 Mt Kinabalu</i>
Black-and-red Broadbill	<i>3-4 Kinabatangan, 2 Gunung Mulu</i>
Black-and-yellow Broadbill	<i>Commun en plaine</i>
Dusky Broadbill	<i>3 Kinabatangan</i>
Giant Pitta	<i>1 femelle Kinabatangan, 1 couple Danum, entendu 1 Gunung Mulu</i>
Banded Pitta	<i>1 Danum</i>
<u>Blue-headed Pitta</u>	<i>1 + 1 Danum</i>
<u>Blue-banded Pitta</u>	<i>1 Danum</i>

Garnet Pitta	<i>1 + 1 + entendu Gunung Mulu</i>
<u>Black-headed Pitta</u>	<i>Assez commun Sepilok et, Gomantong et Danum</i>
Hooded Pitta	<i>1 + 1 + entendu Kinabatangan</i>
Pacific Swallow	<i>Commune</i>
Sunda Cuckoo-shrike	<i>2-3 Mt Kinabalu, 4-5 Raflesia Reserve</i>
Fiery Minivet	<i>Un petit groupe Sepilok</i>
Gray-chinned Minivet	<i>Un petit groupe Mesilau et Gunung Emas</i>
Bar-winged Flycatcher-shrike	<i>2-3 Kinabatangan</i>
Black-winged Flycatcher-shrike	<i>3 Sepilok, 2-3 Kinabatangan, 1 Danum</i>
Black-and-white Bulbul	<i>1 Danum</i>
Black-headed Bulbul	<i>Relativement commun Gunung Mulu</i>
<u>Bornean Bulbul</u>	<i>Relativement commun Raflesia Reserve</i>
Gray-bellied Bulbul	<i>2-3 Gunung Mulu</i>
Puff-backed Bulbul	<i>1 + 1 Gunung Mulu</i>
Flavescent Bulbul	<i>1 Mesilau</i>
Yellow-vented Bulbul	<i>Commun sur les bords de route</i>
Cream-vented Bulbul	<i>2-3 Sepilok</i>
Red-eyed Bulbul	<i>Commun dans les forêts de plaine</i>
Spectacled Bulbul	<i>Assez commun dans les forêts de plaine</i>
Ochraceous Bulbul	<i>Assez commun Mt Kinabalu</i>
Gray-cheeked Bulbul	<i>1 groupe Danum et entendu Gunung Mulu</i>
Yellow-bellied Bulbul	<i>1 Danum</i>
Buff-vented Bulbul	<i>1 Sepilok</i>
Streaked Bulbul	<i>1 Gunung Mulu</i>
Greater Green Leafbird	<i>1 Danum</i>
Lesser Green Leafbird	<i>Commun Sepilok et Danum</i>
<u>Bornean Leafbird</u>	<i>2 + 3 Mt Kinabalu 5-6 Gunung Emas</i>
Common Iora	<i>3-4 Kinabatangan et Danum</i>
Green Iora	<i>2-3 Sepilok, Kinabatangan et Danum</i>
<u>Bornean Whistling-Thrush</u>	<i>1 Mesilau et 1 Mt Kinabalu</i>
Magpie Robin	<i>Vu à Sepilok et Kinabatangan</i>
<u>Black-breasted Fruit-hunter</u>	<i>1 Gunung Emas, 1 Mt Kinabalu, 2-3 Mesilau</i>
White-browed Shortwing	<i>2 Mesilau</i>
<u>Bornean Stubtail</u>	<i>1 Mesilau et entendu 1 Gunung Emas</i>
Sunda Bush-Warbler	<i>Commun Mt Kinabalu et Mesilau, 1 Gunung Emas</i>
<u>Friendly Bush-Warbler</u>	<i>1 + 1 Mesilau</i>
Mountain Tailorbird	<i>1 Mt Kinabalu</i>
(Dark-necked Tailorbird)	<i>Entendu Danum</i>
Rufous-tailed Tailorbird	<i>Commun</i>
Ashy Tailorbird	<i>1 + entendu Kinabatangan</i>
Yellow-bellied Prinia	<i>Entendu Danum</i>
Yellow-breasted Warbler	<i>Commun Mt Kinabalu et Mesilau</i>
Mountain-leaf Warbler	<i>Commun Mt Kinabalu et Mesilau</i>
Gray-chested Jungle-Flycatcher	<i>1 Gunung Mulu</i>
<u>Eyebrowed Jungle-Flycatcher</u>	<i>1 Mt Kinabalu</i>
Snowy-browed Flycatcher	<i>1 Mt Kinabalu</i>
White-tailed Flycatcher	<i>1 Danum</i>
<u>Large-billed Blue-Flycatcher</u>	<i>1 femelle Danum</i>
Malaysian Blue-Flycatcher	<i>Commun Kinabatangan</i>
<u>Bornean Blue-Flycatcher</u>	<i>1 + entendu Danum, 1 Gunung Mulu</i>
Pygmy Blue-Flycatcher	<i>1 Mt Kinabalu</i>
Gray-headed Canary-flycatcher	<i>1 Danum, 1 Gunung Mulu</i>

White-rumped Shama	<i>Commun en tout cas par la voix Gunung Mulu</i>
<u>White-browed Shama</u>	<i>Commun East Sabah</i>
(Chestnut-naped Forktail)	<i>Entendu 1 Danum</i>
White-crowned Forktail	<i>Un couple en parade Danum, 1 Mt Kinabalu</i>
White-throated Fantail	<i>Commun Mt Kinabalu</i>
Pied Fantail	<i>Commun East Sabah</i>
Spotted Fantail	<i>1-2 Kinabatangan, 1 Danum, 3-4 Gunung Mulu</i>
Black-naped Monarch	<i>2-3 Kinabatangan</i>
Asian Paradise-Flycatcher	<i>3-4 Gunung Mulu</i>
Rufous-winged Philentoma	<i>Un couple Danum, 1 Gunung Mulu</i>
Maroon-breasted Philentoma	<i>Un couple Danum</i>
<u>Bornean Whistler</u>	<i>Relativement commun Mt Kinabalu, Mesilau et Gunung Emas</i>
Sunda Laughingthrush	<i>3 Mt Kinabalu, 4-5 Raflesia Reserve et 4-5 Gunung Emas</i>
<u>Bare-headed Laughingthrush</u>	<i>2 Mt Kinabalu</i>
<u>Chestnut-capped Laughingthrush</u>	<i>Commun en montagne</i>
White-chested Babbler	<i>Commun Kinabatangan, 1 Gunung Mulu</i>
Ferruginous Babbler	<i>Commun Danum en tout cas le premier matin</i>
Horsfield's Babbler	<i>1 Danum</i>
Short-tailed Babbler	<i>1 Sepilok</i>
Temminck's Babbler	<i>1 + 1 Mt Kinabalu, petit groupe Gunung Mulu</i>
Black-capped Babbler	<i>1 Kinabatangan</i>
Moustached Babbler	<i>1 Danum</i>
Sooty-capped Babbler	<i>4-5 Danum</i>
Scaly-crowned Babbler	<i>Commun Gunung Mulu</i>
Rufous-crowned Babbler	<i>2-3 Danum</i>
Chestnut-backed Scimitar-Babbler	<i>1 Danum, 1 Gunung Mulu</i>
<u>(Bornean Wren-Babbler)</u>	<i>1 + 1 entendu Danum, malgré une diffusion régulière du chant aucune réponse à Gunung Mulu</i>
Striped Wren-Babbler	<i>1 + entendu 1 Danum, une famille Gunung Mulu</i>
<u>Black-throated Wren-Babbler</u>	<i>2 + entendu un groupe Danum</i>
<u>Mountain Wren-Babbler</u>	<i>Un groupe de 4-5 Mt Kinabalu</i>
Gray-throated Babbler	<i>Relativement commun Mt Kinabalu</i>
Chestnut-rumped Babbler	<i>2 petits groupes Gunung Mulu</i>
Chestnut-winged Babbler	<i>Commun en plaine</i>
<u>Bold-striped Tit-Babbler</u>	<i>2 Danum</i>
Fluffy-backed Tit-Babbler	<i>1 Danum</i>
White-browed Shrike-Babbler	<i>Relativement commun en montagne</i>
Brown Fulvetta	<i>Un petit groupe Danum</i>
<u>Chestnut-crested Yuhina</u>	<i>Commun en montagne</i>
Long-tailed Shrike	<i>1 en montant à Mesilau</i>
Velvet-fronted Nuthatch	<i>1 Danum</i>
Ruby-cheeked Sunbird	<i>Assez commun Kinabatangan</i>
Plain Sunbird	<i>1 Danum</i>
Red-throated Sunbird	<i>3-4 Sepilok</i>
Purple-naped Sunbird	<i>1 Danum, 1 Gunung Mulu</i>
Temminck's Sunbird	<i>Assez commun en montagne</i>
Olive-backed Sunbird	<i>Assez commun Sepilok</i>
Crimson Sunbird	<i>Assez commun Kinabatangan</i>
Little Spiderhunter	<i>1 Sepilok</i>
Gray-breasted Spiderhunte	<i>1 Gunung Mulur</i>

Whitehead's Spiderhunter
Streaky-breasted Spiderhunter

Yellow-rumped Flowerpecker

Black-sided Flowerpecker

Scarlet-backed Flowerpecker

Black-capped White-eye

Mountain Black-eye

Dark-throated Oriole

Black-and-crimson Oriole

Asian Fairy-bluebird

Ashy Drongo

Bronzed Drongo

Greater Racket-tailed Drongo

White-breasted Woodswallow

Bornean Bristlehead

Black Magpie

Short-tailed Magpie

Bornean Treepie

Slender-billed Crow

Hill Myna

Crested Myna

Common Myna

Eurasian Tree Sparrow

Scally-breasted Munia

Black-headed Munia

Dusky Munia

1 Rafflesia Reserve

1 Rafflesia Reserve, d'après HBW nouvelle espèce endémique à Bornéo et Java

1 Danum, 2-3 Gunung Mulu

1 mâle Rafflesia Reserve

1 Sepilok

Relativement commun en montagne

3-4 Mesilau, 1-2 Gunung Emas

1 Gunung Mulu

1 + 1 Mt Kinabalu

Relativement commun en plaine

Relativement commun en montagne

Relativement commun en plaine

3-4 Sepilok

1-2 Kinabatangan

5-7 Sepilok, entendu Danum

3 Kinabatangan, 2 groupe Gunung Mulu

3-4 + entendu Mt Kinabalu

Relativement commune en montagne

Relativement commune

Relativement commun en plaine

5-6 Kota Kinabalu

2-3 autour de Sepilok

Commun Kota Kinabalu autour de Sepilok

Commun à l'entrée de Gunung Mulu

Commun en bord de route autour de Sepilok

Relativement Commun

Liste complète des mammifères :

Treeshrew sp :

Sepilok et Gunung Mulu

Mountain Treeshrew :

Mt Kinabalu départ du sentier du sommet et 1 Mesilau

Flying Lemur :

1 Danum Valley

Slow Loris :

1+2 de nuit Danum Valley

Maroon Langur :

3-4 Gomantong Cave, assez commun Danum Valley

Silvered Langur :

Kinabatangan à 3 reprises dont une femelle avec un jeune rouge, un groupe à Gunung Mulu

Proboscis Monkey

Assez commun Kinabatangan River

Pig-tailed Macaque

1 groupe à Kinabatangan, 1 groupe Gomantong, 1 groupe Danum Valley

Bornean Gibbon

entendu tous les jours à Danum Valley, vu une seule fois

Orang-Utan

1 gros mâle puis 1 femelle avec un jeune Kinabatangan, 1 femelle et 2 jeunes Gomantong, entendu un mâle et vue 1 femelle Danum

Giant Squirrel

1 Gunung Mulu

Prevost Squirrel :	<i>1 + 1 (pluto) Sepilok, 1 (pluto) Kinabatangan, 1 (caroli) Gunung Mulu</i>
Plantain Squirrel :	<i>Commun Sepilok, Kinabatangan et Danum</i>
Bornean Mountain Ground Squirrel :	<i>Mt Kinabalu autour de la power station</i>
Three Striped Ground Squirrel :	<i>1 Gunung Mulu</i>
Bornean Black Banded Squirrel :	<i>Mt Kinabalu autour Power Station</i>
Plain Pigmy Squirrel :	<i>Commun Kinabatangan, Danum, Gunung Mulu</i>
Red Giant Flying Squirrel :	<i>1 + 1 de nuit Danum Valley</i>
Long-tailed Giant Rat :	<i>1 de nuit Mt Kinabalu Power Station</i>
Yellow-throated Marten :	<i>1 traversant la route menant à Danum Valley</i>
Mallay Civet :	<i>1 + 1 Kinabatangan, 1 Danum Valley</i>
Asian Elephant :	<i>1 groupe descendant la rivière Kinabatangan</i>
Bearded Pig :	<i>1 gros mâle Danum Valley</i>
Lesser Mouse Deer :	<i>2 + 1 de nuit Danum Valley</i>
Sambar Deer :	<i>commun Danum Valley</i>



Malley Civet